

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Tracteur	SCHILTER	UT 6500	CH 4729 19

Constructeur	Maschinenfabrik SCHILTER & CO., 6370 Stans		
Identification	"UT 6500" sur plaque du constructeur et au-dessus du No du châssis		
	"65" les 2 premiers chiffres du No du châssis		
Plaquette constr.	à gauche, vers le marchepied, sur l'aile		
No du châssis	à l'AR sur carter d'embrayage devant siège du conducteur		
Ident. du moteur	"236 U" à droite sur bloc au-dessus de la dynamo		
Importateur princ.	-		
Véhicule homologué	6534	Signes fixes dans code du type UT 6500 et 65	

CHASSIS			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	*)		
Transmission	**)		
Nombre de vitesses	2 x 4	Entraînement	toutes roues +)
Frein de service	mécanique, expansion interne, sur arbres d'entraînement des roues AR, agissant sur toutes les roues		
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban externe, agissant sur arbre cardan des roues AV resp. sur toutes les roues		
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	-		

CARROSSERIE			
tracteur avec toit-abri et pare-brise			
Nombre de portes	-	Indic. vit.	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	à gauche à droite
Cale	-	Attelage	broche AR
Antivol	-		

Nombre de places t 1 + 2 sièges de secours sur les ailes

DIMENSIONS		int.	ext.		
Longueur		3730	Empattements	2101	/
Largeur		1840			/
Hauteur		2300	Voie	av 1510	ar 1510
Porte à faux	lat.		Voies	av -	ar -
	av	789			
	ar	840	Braquage	g 7750	d 7450++
Distance volant - vers l'avant du véhicule					

MOTEUR			
Marque	PERKINS	Type	4.236 (236U)
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	98,4	Course	127
Cylindrée	3260	CV-Impôt	19,67
Puissance en CV	62 DIN	à t/min	2150
Bruit	84	dB/A à t/min	2150
Silencieux	1 rot 600 x Ø 100 mm (cheminée)		
Mesure des gaz	Bacharach 2,0		
Déparasitage	-		

POIDS		avant	arrière	total
Poids à vide	1255	1295	2550	
Charge utile				
Poids total				
Garantie fabr.	2800	2800	5600	
Dimens. pneus	12.5 - 24	12.5 - 24		(Variantes voir remarques)
Ply / atü	4 / 1,0	4 / 1,0		
Charge	2600	2600		
pour V max	30	30		
Charge avec pneus 6 Ply = 3550 kg (1,75)				
Garantie poids remorqueable avec frein				-
Garantie poids remorqueable sans frein				-
Garantie poids de l'ensemble				-
Poids remorqueable testé				-
Vitesse maximale selon le constructeur				25 km/h
Vitesse maximale testée				25 ++ km/h

EQUIPEMENT

Feux de route	M (E)		
Feux route compl.			
Feux de croisement	M (E)		
Feux de position	A (E) séparé		
Feux de brouillard		Feux rouges	R (E)
Feux stop	S1 (E)	Feu de recul	
Clignoteurs	av 1 (E)	l	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	l	ar I (E)
Feux de gabarit	av	l	ar
Avert. optique		Eclair. plaque	
Essuie-glace	1 balai	avec/sans	lave-glace
Avertisseurs	1 BOSCH 0 320 143 011 / CH 5 0301 07	(96)	dB/A
		()	dB/A
		()	dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	S C H I L T E R UT 6500		
Homologation			
No	CH	4729 19	
Carrosserie			
Places total	1 + 2	avant	
Poids à vide	2550	Carburant	D
Charge utile	-	CV-lwpôt	19,67
Poids total	-	Cylindrée	3860

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- *) Direction : ZF-hydraulique, mécanique, agissant sur toutes les roues; la commande sur les roues arrière peut être bloquée; assistance de direction hydraulique
- **) Transmission : mécanique, non synchronisée, inverseur, avec boîte complémentaire route / terrain
- +) Entraînement : 4 x 4 constant; blocage des différentiels AV et AR
- ++) Braquage : mesuré avec la direction agissant sur toutes les roues
- +++) Vitesse maximale: 25 km/h à 2150 t/min au moteur resp. 680/900 t/min à la prise de force

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge et sur couvercle du régulateur.

Lieu et date de l'homologation

Stans, 19.6.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES